

# Garmin fleet™ 590

## Manual do Utilizador



© 2013 Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Todos os direitos reservados. Exceto nos casos aqui indicados, nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, copiada, transmitida, divulgada, transferida ou armazenada num suporte de armazenamento com qualquer propósito, sem prévia autorização escrita da Garmin. Pelo presente, a Garmin autoriza a transferência de uma única cópia deste manual para um disco rígido ou outro meio de armazenamento eletrônico, para fins de consulta, e a impressão de uma cópia deste manual e de eventuais revisões do mesmo, desde que a cópia eletrônica ou impressa deste manual contenha o texto completo do presente aviso de direitos de autor, proibindo-se a distribuição comercial não autorizada deste manual ou de eventuais revisões do mesmo.

A marca e os logótipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., sendo utilizados pela Garmin sob licença. Windows® é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países. Mac® é uma marca comercial registada da Apple Computer, Inc. microSD™ é uma marca comercial da SD-3C, LLC. Audible.com® e AudibleReady® são marcas comerciais registadas da Audible, Inc. © 1997–2005 Audible, Inc.

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem notificação prévia. A Garmin reserva-se o direito de alterar ou melhorar os seus produtos e de efetuar alterações no conteúdo, não sendo obrigada a notificar quaisquer indivíduos ou organizações. Visite o Web site da Garmin ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)) para obter as atualizações mais recentes, assim como informações adicionais acerca da utilização e funcionamento deste e de outros produtos Garmin.

# Índice

<b>Como começar</b> .....	<b>1</b>
Subscrição do serviço de frotas .....	1
Ligar o dispositivo à alimentação do veículo .....	1
Utilizar o Menu principal .....	2
Ícones da barra de estado .....	3
Assistência e atualizações .....	5
<b>Expedir</b> .....	<b>5</b>
Novas paragens e mensagens .....	5
Visualizar uma mensagem .....	6
<b>Relógio</b> .....	<b>7</b>
Adicionar um utilizador ao relógio .....	7
<b>Encontrar posições</b> .....	<b>8</b>
Acerca dos Pontos de interesse .....	9
Guardar uma posição Casa .....	11
Procurar posições .....	11
Utilizar o mapa de posição .....	13
Favoritos .....	14
Planear uma viagem .....	15
<b>Comandos de voz</b> .....	<b>16</b>
Definir a sua frase de ativação .....	16

Ativar os comandos de voz .....	16
Iniciar uma rota através dos comandos de voz .....	17
Encontrar um endereço .....	18
Instruções sem som .....	18
Desativar os comandos de voz .....	18
<b>Páginas de mapa</b> .....	<b>18</b>
Seguir uma rota automóvel .....	18
<b>Chamadas telefónicas no modo mãos livres</b> .....	<b>21</b>
Ativar a tecnologia sem fios	
Bluetooth .....	21
Utilizar a Lista telefónica.....	23
Contactar um ponto de interesse .....	23
Marcar um número .....	23
Guardar o número de telefone de casa .....	23
Utilizar o Histórico de chamadas .....	23
Utilizar a marcação por voz .....	24
Verificar o estado do telefone .....	24
<b>Utilizar as ferramentas</b> .....	<b>24</b>
Utilizar a ajuda .....	24
Acerca do ecoRoute .....	24
Utilizar o relógio mundial .....	27

Índice .....	
Utilizar a calculadora .....	27
Captar imagens de ecrã .....	27
Ver as informações da posição atual... ..	27
<b>Trânsito.....</b>	<b>28</b>
Trânsito na sua rota.....	28
Trânsito na sua área.....	29
Compreender os dados de trânsito .....	30
<b>Gestão de dados.....</b>	<b>30</b>
Tipos de ficheiros .....	30
Acerca dos cartões de memória.....	30
Transferir ficheiros a partir do computador .....	31
Eliminar ficheiros .....	31
<b>Personalizar o dispositivo .....</b>	<b>32</b>
Definições do sistema .....	32
Definições de navegação .....	33
Definições nüRoute .....	34
Definições do ecrã.....	36
Definições de idioma .....	37
Ver as informações do mapa .....	37
Definições Bluetooth.....	37
Repor as definições.....	38
<b>Anexo.....</b>	<b>38</b>
Cabos de alimentação.....	38
Cuidar do seu dispositivo .....	38
Aumentar a vida útil da bateria.....	39
Mudar o fusível no cabo de alimentação para veículo.....	40
Remover o dispositivo e suportes .....	40
Adquirir mapas adicionais .....	41
Personalizar Pontos de interesse.....	41
Adquirir acessórios .....	41
Resolução de problemas .....	42
<b>Índice remissivo .....</b>	<b>44</b>

## Como começar

### AVISO

Consulte o guia *Informações importantes de segurança e do produto* na embalagem do produto para avisos relativos ao produto e outras informações importantes.

- 1 Ligue o dispositivo à alimentação do veículo (página 1).
- 2 Monte o dispositivo (página 1).
- 3 Verifique a existência de atualizações.
  - Atualizações de software (página 5).
  - Atualização de mapas gratuita (página 5).

## Subscrição do serviço de frotas

Para poder utilizar as funcionalidade de gestão de frotas no seu dispositivo, a sua empresa tem de ter uma subscrição ativa do serviço de frotas.

## Ligar o dispositivo à alimentação do veículo

### AVISO

Este produto contém uma bateria de íões de lítio. Para prevenir a possibilidade de ferimentos pessoais ou a danificação do produto causados pela exposição da bateria a calor extremo, guarde-o num local afastado da exposição solar direta.

### NOTA

Para que o dispositivo receba informações de gestão de frotas, não desligue o cabo de alimentação.

- 1 Ligue o cabo de alimentação para veículo à porta USB no suporte  .

## Como começar



- 2 Encaixe o suporte na ventosa ③.
- 3 Pressione a ventosa contra o para-brisas.
- 4 Enquanto exerce pressão, empurre a patilha ④ para trás, na direção do para-brisas.
- 5 Coloque a base do dispositivo no suporte.
- 6 Incline o dispositivo para trás até ouvir um estalido.
- 7 Ligue a outra extremidade do cabo de alimentação para veículo a uma tomada de alimentação no seu veículo.

## Utilizar o Menu principal



- Selecione ① para introduzir a hora (se ativado).
- Selecione ② para aceder a mensagens e paragens.
- Selecione ③ para ver o mapa.
- Selecione ④ para encontrar um destino.
- Selecione ⑤ para abrir o menu de ferramentas e de definições.

## Desligar o dispositivo

- 1 Mantenha premido o botão de **Alimentação** ① durante quatro segundos.



- 2 Selecione **Desligar**.

## Reiniciar o dispositivo

Pode reiniciar o dispositivo caso este deixe de funcionar.

Mantenha o botão de Alimentação premido durante 10 segundos.

## Acerca do Modo de suspensão

Pode utilizar o modo de suspensão para poupar bateria quando o dispositivo não estiver a ser utilizado. O modo de suspensão utiliza pouca energia e a carga da bateria pode durar semanas quando o dispositivo estiver em modo de suspensão.

### Entrar em Modo de suspensão

Prima o botão de Alimentação.

### Sair do Modo de suspensão

Com o dispositivo em modo de suspensão, prima o botão de Alimentação.

## Ajustar o brilho do ecrã

- 1 Seleccione **Níveis**.
- 2 Utilize a barra para ajustar o brilho.

## Ajustar o volume

- 1 Seleccione **Níveis**.

- 2 Utilize a barra para ajustar o volume.  
Selecione  para silenciar o dispositivo.

## Ícones da barra de estado

A barra de estado está situada na parte superior do menu principal. Os ícones da barra de estado apresentam informações sobre funcionalidades do dispositivo. Pode seleccionar alguns ícones para alterar as definições ou visualizar informações adicionais.

	Estado do sinal de GPS.
	Estado da tecnologia Bluetooth®.
	Indicador de modo de transporte.
	Controlo de privacidade (se ativado).
	Hora atual.
	Temperatura atual. É apresentada se o dispositivo tiver uma subscrição para este serviço.
	Força do sinal móvel.
	Estado da bateria.

## Como começar

### Visualizar o estado do sinal de GPS

Para obter mais informações sobre o GPS, visite [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS).

Selecione  e mantenha premido durante quatro segundos.

### Ativar o Modo de privacidade

**NOTA:** o indicador do modo de privacidade é apresentado apenas quando a sua empresa o autoriza a ativar ou desativar o modo de privacidade.

Quando a empresa autoriza o controlo de privacidade a partir do dispositivo, poderá ativar ou desativar o modo de privacidade. A sua posição não é transmitida à empresa quando o modo de privacidade está ativado.

Selecione .

 é apresentado para informá-lo de que o modo de privacidade está ativado.

### Utilizar os botões no ecrã

- Selecione  para regressar ao menu anterior.
- Mantenha premido  para voltar rapidamente ao menu principal.

- Selecione  e  para visualizar mais opções.
- Mantenha premido  e  para percorrer as opções mais rapidamente.
- Selecione  para ver um menu de opções para o ecrã atual.

### Utilizar o Teclado no ecrã

- Selecione os caracteres do teclado para introduzir letras ou números.
- Selecione  para adicionar um espaço.
- Selecione  para apagar um carácter.
- Selecione e mantenha premido  para apagar todos os dados introduzidos.
- Selecione  para selecionar o modo de idioma do teclado.
- Selecione  para introduzir caracteres especiais, como sinais de pontuação.
- Selecione  para escrever em maiúsculas/minúsculas.

## Assistência e atualizações

O Garmin® Express proporciona acesso facilitado a estes serviços para o seu dispositivo.

- Atualizações de software e de mapas
- Manuais dos produtos
- Veículos, vozes e outros extras

## Configurar o Garmin Express

- 1 Introduza a extremidade pequena do cabo USB na porta do dispositivo.
- 2 Ligue a extremidade maior do cabo USB a uma porta USB disponível no computador.
- 3 Vá a [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 4 Siga as instruções no ecrã.

## Expedir

Para poder utilizar esta funcionalidade, o dispositivo tem de ter uma subscrição do serviço de frotas ativa.

## Novas paragens e mensagens

O dispositivo apresenta notificações quando recebe novas paragens ou mensagens.

- No menu principal, a notificação indica quando tem novas  paragens,  mensagens ou  ambas.
- No mapa  ou  são apresentados a azul quando tem novas paragens ou mensagens.
- No separador  ou no separador 
  - Uma notificação  a azul indica que tem novas paragens ou mensagens desde a última vez que visualizou a lista de paragens ou mensagens.
  - Uma notificação  a cinzento indica que tem mensagens ou paragens não lidas.

## Expedir

---

### Navegar para uma paragem

Para que possa navegar para uma paragem, a sua empresa tem de enviar uma paragem para o dispositivo.

- 1 No menu principal, seleccione **Expedir** > .
- 2 Seleccione uma paragem.
- 3 Seleccione **Siga!**.

### Marcar uma paragem como concluída

Quando tiver concluído todas as tarefas associadas a uma paragem, pode marcar a paragem como concluída.

- 1 No menu principal, seleccione **Expedir**.
- 2 Seleccione uma paragem.
- 3 Seleccione  > **Marcar como Concluído**.

A paragem passa para a secção de concluídas, na lista de paragens. A actualização de estado é enviada para a empresa automaticamente.

### Eliminar paragens concluídas

- 1 No menu principal, seleccione **Expedir**.

- 2 Seleccione .

### Visualizar uma mensagem

Para que possa visualizar uma mensagem, a sua empresa tem de enviar uma mensagem para o dispositivo.

- 1 No menu principal, seleccione **Expedir** > .
- 2 Seleccione uma mensagem.

### Enviar uma mensagem

Pode enviar uma mensagem curta para a sua empresa. O dispositivo poderá incluir mensagens rápidas, isto é, mensagens previamente escritas carregadas pela sua empresa.

- 1 No menu principal, seleccione **Expedir** > .
- 2 Seleccione uma opção:
  - Para enviar uma mensagem personalizada, seleccione **Nova mensagem** e introduza uma mensagem.
  - Para enviar uma mensagem rápida, seleccione **Mensagem rápida** e seleccione uma mensagem.

- 3 Selecione **Enviar**.

### Ver as mensagens enviadas

- 1 No menu principal, selecione **Expedir**.
- 2 Selecione .
- 3 Selecione  > **Ver mensagens enviadas**.

### Eliminar mensagens lidas

- 1 No menu principal, selecione **Expedir**.
- 2 Selecione .
- 3 Selecione  > **Eliminar mensagens lidas**.

## Relógio

**NOTA:** a aplicação do relógio pode estar desativada pela sua empresa.

### Adicionar um utilizador ao relógio

Para que possa adicionar um utilizador ao relógio, o nome de utilizador deve ser fornecido pela empresa. Se a sua empresa tiver ativado códigos PIN para o relógio do dispositivo, deve

saber o PIN do nome de utilizador que está a adicionar.

Pode adicionar vários utilizadores do relógio ao mesmo dispositivo.

- 1 No menu principal, selecione **Relógio**.
- 2 Selecione **Adicionar utilizador**.
- 3 Introduza o nome de utilizador fornecido pela empresa e selecione **OK**.
- 4 Se necessário, introduza o PIN do relógio do respetivo nome de utilizador.

O nome de utilizador aparece na lista com o estado "A validar". Quando o servidor valida o utilizador, o estado muda para "não definido".

### Definir o estado de um utilizador

Para que possa definir o estado de um utilizador, tem de adicionar um ou mais utilizadores ao dispositivo e a empresa tem de enviar uma lista de estados para o dispositivo.

Pode definir o estado de um ou mais utilizadores do relógio.

## Encontrar posições

---

- 1 No menu principal, selecione **Relógio**.
- 2 Se o dispositivo tiver códigos PIN ativados, selecione o seu nome de utilizador e introduza o PIN do relógio.
- 3 Selecione um ou mais utilizadores.
- 4 Selecione **Definir o estado**.
- 5 Selecione o estado.

### Eliminar utilizadores do relógio

- 1 No menu principal, selecione **Relógio**.
- 2 Selecione .
- 3 Selecione uma opção:
  - Para eliminar todos os utilizadores, selecione **Eliminar todos os utilizadores**.
  - Para eliminar um utilizador específico, selecione **Eliminar utilizador**.
- 4 Se necessário, selecione um ou mais utilizadores para eliminar e selecione **Eliminar**.

## Encontrar posições

O dispositivo dispõe de vários métodos para encontrar posições.

- Por categoria ([página 9](#))
- Perto de outra posição ([página 9](#))
- Por nome ([página 11](#))
- Por endereço ([página 11](#))
- Através do mapa ([página 12](#))
- Através de posições encontradas recentemente ([página 12](#))
- Utilizar coordenadas ([página 13](#))
- Utilizar os Favoritos ([página 14](#))

## Acerca dos Pontos de interesse

Os mapas detalhados carregados no dispositivo contêm pontos de interesse, como restaurantes, hotéis e estações de serviço. Utilize a função de Pontos de interesse para procurar empresas e atrações próximas.

### Encontrar um Ponto de interesse por categoria

- 1 Selecione **Pesquisar > Pontos interesse**.
- 2 Selecione uma categoria.
- 3 Se necessário, selecione uma subcategoria.
- 4 Selecione uma posição.  
O mapa de posição é apresentado.
- 5 Selecione **Siga!**.

### Procurar dentro de uma categoria

Para restringir os resultados da pesquisa, pode procurar dentro de algumas categorias.

- 1 Selecione **Pesquisar > Pontos interesse**.
- 2 Selecione uma categoria.
- 3 Se necessário, selecione uma subcategoria.
- 4 Selecione .

- 5 Introduza o nome na totalidade ou parcialmente.
- 6 Selecione **Concluído**.

### Adicionar um ponto a uma rota

Antes de adicionar uma paragem, tem de estar a navegar uma rota no Modo automóvel ([página 9](#)).

- 1 Selecione **Pesquisar**.
- 2 Procure a posição ([página 9](#)).
- 3 Selecione **Siga!**.
- 4 Selecione **Adicionar à rota ativa**.

### Procurar perto de outra posição

Por predefinição, o dispositivo encontra locais próximos da sua posição atual. Pode encontrar um local perto de outra cidade ou posição.

- 1 Selecione **Pesquisar >  > Perto de**.
- 2 Selecione uma opção e selecione **Guardar**.
- 3 Se necessário, selecione uma posição.

## Encontrar posições

### Fazer um desvio

Ao navegar uma rota, pode utilizar os desvios para evitar obstáculos, como zonas de construção.

**NOTA:** se a rota em navegação for a única opção razoável, o dispositivo poderá não calcular um desvio.

- 1 Ao navegar uma rota, seleccione  para voltar ao menu principal.
- 2 Seleccione **Desvio**.

### Encontrar estacionamento

Pode encontrar informações de estacionamento detalhadas, incluindo disponibilidade de estacionamento em parques próximos.

- 1 Seleccione **Pesquisar > Estacionamento**.
- 2 Seleccione uma opção.
- 3 Seleccione uma posição de estacionamento.

### **Encontrar o seu último local de estacionamento**

Quando remove o dispositivo do suporte de montagem no veículo com este ligado, a sua posição actual é guardada como local de estacionamento.

Selecione **Pesquisar > Estacionamento > Último lugar**.

### Guardar um lugar de estacionamento

- 1 Seleccione **Pesquisar > Estacionamento**.
- 2 Seleccione **Encontrar Estacionamento ou Último lugar**.
- 3 Seleccione  > **Guardar**.
- 4 Se necessário, introduza um nome.

### Parar a rota

Durante a navegação de uma rota, seleccione .

### Navegar em todo-o-terreno

Se não estiver a seguir as redes viárias durante a navegação, utilize o modo Todo-o-terreno.

- 1 Seleccione **Ferramentas > Definições > Navegação**.
- 2 Seleccione **Automóvel > nūRoute > Modo de cálculo > Todo-o-terreno > Guardar**.

## Guardar uma posição Casa

Pode definir a sua posição Casa como a posição à qual regressa com maior frequência.

- 1 Seleccione **Pesquisar** > **Ir p/ Casa**.
- 2 Seleccione uma opção.

A posição é guardada como "Casa" nos Favoritos ([página 14](#)).

### *Ir para casa*

Seleccione **Pesquisar** > **Ir p/ Casa**.

### *Repor a sua posição Casa*

- 1 Seleccione **Pesquisar** >  > **Definir a posição Casa**.
- 2 Seleccione uma opção.

### *Editar as informações da sua posição Casa*

- 1 Seleccione **Pesquisar** > **Favoritos** > **Casa**.
- 2 Seleccione  > **Editar**.
- 3 Introduza as alterações.
- 4 Seleccione **Concluído**.

## Procurar posições

Pode procurar posições utilizando o teclado no ecrã, introduzindo o endereço ou as coordenadas da posição ou procurando no mapa, etc.

### Encontrar uma posição pelo nome

- 1 Seleccione **Pesquisar** > **Pontos interesse** > **Solettrar o nome**.
- 2 Introduza um nome ou parte de um nome e seleccione **Concluído**.
- 3 Seleccione um destino e seleccione **Siga!**.

### Encontrar um endereço

**NOTA:** a ordem dos passos poderá ser diferente, dependendo dos dados do mapa carregados no dispositivo.

- 1 Seleccione **Pesquisar** > **Endereço**.
- 2 Mude o distrito, o país ou o concelho conforme necessário.
- 3 Seleccione uma opção:
  - Seleccione **Solettrar a cidade** ou **Introduzir código postal**, indique a cidade ou o código postal e seleccione **Concluído**.

## Encontrar posições

---

A procura de códigos postais não está disponível em todas as áreas.

- Selecione **Procurar tudo** para procurar todas as cidades no distrito ou concelho.
- 4 Introduza o número da morada e selecione **Concluído**.
  - 5 Introduza o número da rua e selecione **Concluído**.
  - 6 Se necessário, selecione a rua.
  - 7 Se necessário, selecione o endereço.

### Procurar no mapa

- Selecione **Pesquisar > Procurar no mapa**.
- Consulte "Utilizar o mapa de posição" ([página 13](#)) para obter informações sobre como utilizar os botões do mapa.

### Encontrar uma posição procurando no mapa

- 1 Selecione **Pesquisar > Procurar no mapa**.
- 2 Arraste e faça zoom no mapa para apresentar a área a pesquisar.  
  
Os marcadores de posição são apresentados no mapa para os locais ao longo da estrada.

- 3 Selecione uma opção:
  - Selecione um marcador de posição.
  - Selecione um ponto, como uma posição de rua, cruzamento ou endereço.

É apresentado um balão com informações para a posição.

- 4 Se necessário, selecione a descrição da posição para consultar informações adicionais.

### Ver uma lista de posições encontradas recentemente

O seu dispositivo guarda as últimas 50 posições encontradas.

Selecione **Pesquisar > Recentemente encontrados**.

### Limpar a lista de locais recentemente encontrados

Selecione **Pesquisar > Recentemente encontrados >  > Limpar > Sim**.

## Encontrar uma posição através das Coordenadas

Pode encontrar um local através das coordenadas de latitude e longitude. Esta função poderá ser útil em atividades de geocaching.

- 1 Seleccione **Pesquisar > Coordenadas**.
- 2 Se necessário, seleccione **≡ > Formato**, seleccione o formato correto das coordenadas para o tipo de mapa que está a utilizar e seleccione **Guardar**.
- 3 Seleccione a coordenada de latitude.
- 4 Introduza a nova coordenada e seleccione **Concluído**.
- 5 Seleccione a coordenada de longitude.
- 6 Introduza a nova coordenada e seleccione **Concluído**.
- 7 Seleccione **Ver no Mapa**.

## Utilizar o mapa de posição

O mapa de posição é apresentado após a seleção da posição a partir do menu Pesquisar.



- Seleccione ① para guardar a posição nos seus Favoritos.
- Em alguns modelos, seleccione ① para telefonar para a posição selecionada quando o dispositivo está ligado a um telefone.
- Seleccione ② para aumentar e diminuir o zoom.
- Seleccione o balão com informação ③ para ver mais informações sobre a posição.
- Seleccione ④ para regressar à página anterior.
- Seleccione ⑤ para ver uma área diferente do mapa.
- Seleccione ⑥ para criar uma rota curva a curva para esta posição.

## Encontrar posições

---

### Pré-visualizar uma rota no mapa

- 1 A partir do mapa de posição, selecione o balão com informação.
- 2 Selecione a caixa de informações da rota.

### Favoritos

É possível guardar posições nos seus Favoritos, para que possa encontrá-las rapidamente e criar rotas até elas. A sua posição Casa também se encontra guardada nos Favoritos.

#### Guardar a sua posição nos Favoritos

- 1 No mapa, selecione o ícone do veículo.
- 2 Selecione **Guardar**.
- 3 Introduza um nome e selecione **Concluído**.
- 4 Selecione **OK**.

A posição é guardada nos Favoritos.

#### Guardar posições nos favoritos

- 1 Procure a posição ([página 9](#)).
- 2 A partir do mapa de posição, selecione  > **Guardar** > **OK**.

### Encontrar Favoritos

- 1 Selecione **Pesquisar** > **Favoritos**.
- 2 Se necessário, selecione uma categoria.
- 3 Selecione uma posição guardada.

### Editar Favoritos

- 1 Selecione **Pesquisar** > **Favoritos**.
- 2 Se necessário, selecione uma categoria.
- 3 Selecione um Favorito.
- 4 Selecione  > **Editar**.
- 5 Selecione uma opção:
  - Selecione **Nome**.
  - Selecione **Número de telefone**.
  - Para atribuir categorias ao Favorito, selecione **Categorias**.
  - Para alterar o símbolo utilizado para marcar o Favorito num mapa, selecione **Alterar símbolo de mapa**.
- 6 Edite a informação.
- 7 Selecione **Concluído**.

## Eliminar Favoritos

**NOTA:** não é possível recuperar Favoritos eliminados.

- 1 Seleccione **Pesquisar > Favoritos**.
- 2 Se necessário, seleccione uma categoria.
- 3 Seleccione o Favorito.
- 4 Seleccione **≡ > Eliminar > Sim**.

## Planear uma viagem

Pode utilizar o planificador de viagens para criar e guardar uma viagem com vários destinos.

- 1 Seleccione **Ferramentas > Planif. de viagem**.
- 2 Seleccione **+**.
- 3 Seleccione **Selecionar posição inicial**.
- 4 Procure uma posição ([página 9](#)).
- 5 Seleccione **Selecionar**.
- 6 Para adicionar mais posições, seleccione **+**.
- 7 Seleccione **Próx.**
- 8 Introduza um nome e seleccione **Concluído**.

### Editar um itinerário de viagem

- 1 Seleccione **Ferramentas > Planif. de viagem**.

- 2 Seleccione uma viagem guardada.



- 3 Seleccione uma opção:

- Seleccione **1** para alterar a hora de partida ou de chegada.
- Seleccione **1 > Duração** para registar o tempo que irá permanecer numa posição.
- Seleccione **2** para alterar o meio de transporte ou a preferência de rota para essa parte da viagem.
- Seleccione **Mapa** para ver a viagem no mapa.

### Navegar até uma viagem guardada

- 1 Seleccione **Ferramentas > Planif. de viagem**.
- 2 Seleccione uma viagem guardada.
- 3 Seleccione **Siga!**.

## Comandos de voz

### Editar uma viagem guardada

- 1 Selecione **Ferramentas > Planif. de viagem**.
- 2 Selecione uma viagem guardada.
- 3 Selecione **☰**.
- 4 Selecione uma opção:
  - Selecione **Alterar nome viagem**.
  - Selecione **Editar destinos** para adicionar, eliminar ou mudar a ordem das posições.
  - Selecione **Eliminar viagem**.
  - Selecione **Otimizar ordem** para ordenar as suas posições de viagem na ordem mais eficiente.

## Comandos de voz

**NOTA:** os comandos de voz não se encontram disponíveis para todos os idiomas ou regiões.

A função de Comandos de voz permite-lhe utilizar o seu dispositivo dizendo palavras e comandos. O menu de Comandos de voz fornece comandos de voz e uma lista de comandos disponíveis.

### Definir a sua frase de ativação

A frase de ativação é uma palavra ou frase que pode dizer para ativar os Comandos de voz. A frase de ativação predefinida é **Comandos de voz**.

**DICA:** pode reduzir a probabilidade de ativação inadvertida dos Comandos de voz através da utilização de uma frase de ativação segura.

- 1 Selecione **Ferramentas > Definições > Comandos de voz > Personalizar expressão**.
- 2 Introduza uma nova frase de ativação.  
O dispositivo indica a segurança da frase de ativação quando a introduzir.
- 3 Selecione **Concluído**.

### Ativar os comandos de voz

Diga a sua frase de ativação.

É apresentado o menu de Comandos de voz.

### Dicas para utilizar os comandos de voz

- Fale num tom normal direcionado para o dispositivo.

- Reduza o ruído de fundo, como vozes ou o rádio, para aumentar a precisão do reconhecimento de voz.
- Diga os comandos conforme aparecem no ecrã.
- Responda aos comandos de voz do dispositivo conforme necessário.
- Aumente a duração da sua frase de ativação para reduzir a probabilidade de ativação acidental dos Comandos de voz.
- Aguarde até ouvir dois tons para confirmar quando o dispositivo ativa e desativa o modo de Comandos de voz.
- Evite usar comandos de voz quando é apresentado  no canto superior direito do ecrã.
- Diga os comandos quando  é apresentado no canto superior direito do ecrã.

## Iniciar uma rota através dos comandos de voz

Podemos dizer os nomes de posições populares ou reconhecidas.

- 1 Diga a sua frase de ativação.
- 2 Diga **Procurar por nome**.
- 3 Ouça o comando de voz e diga o nome da posição.



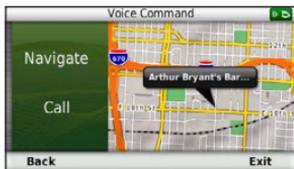
É apresentada uma lista de posições.

- 4 Diga o número da linha.



- 5 Diga Navegar.

## Páginas de mapa



- 1 Selecione **Ferramentas > Definições > Comandos de voz >** 
- 2 Selecione **Comandos de voz > Desativado.**

## Páginas de mapa

### Encontrar um endereço

- 1 Diga **Comandos de voz.**
- 2 Diga **Procurar endereço.**
- 3 Siga as instruções no ecrã.

### Instruções sem som

Pode desativar os Comandos de voz sem silenciar o dispositivo.

- 1 Selecione **Ferramentas > Definições > Comandos de voz >** 
- 2 Selecione **Instruções sem som > Ativado.**

### Desativar os comandos de voz

Pode desativar os comandos de voz para evitar abri-los acidentalmente enquanto fala.

### Seguir uma rota automóvel

A rota é assinalada com uma linha magenta. Uma bandeira axadrezada assinala o seu destino.

Durante a viagem, o dispositivo orienta-o até ao destino, fornecendo comandos de voz e apresentando setas no mapa e indicações na parte superior do mapa. Ao desviar-se da rota original, o dispositivo recalculará a rota e fornecerá as instruções para a nova rota.



## Mudar o campo de dados do mapa

- 1 A partir do mapa, selecione o campo de dados no canto inferior esquerdo.
- 2 Selecione o tipo de dados a apresentar.
- 3 Selecione **Guardar**.

## Ver informações de viagem

A página de informações de viagem assinala a sua velocidade atual e fornece-lhe dados estatísticos acerca da sua viagem.

**DICA:** se efetuar paragens frequentes, deixe o dispositivo ligado para que meça com precisão o tempo decorrido durante a viagem.

No mapa, selecione o campo **Velocidade**.



### Repor a informação de viagem

- 1 No mapa, selecione o campo **Velocidade**.

- 2 Selecione **☰**

- 3 Selecione uma opção:

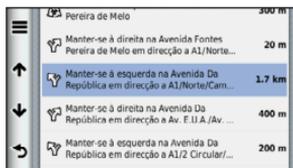
- Quando não estiver a navegar uma rota, selecione **Repor tudo** para repor todos os campos de dados da página, exceto o velocímetro.
- Selecione **Repor dados de viagem** para repor as informações no computador de viagem.
- Selecione **Repor a veloc. máx.** para repor a velocidade máxima.
- Selecione **Repor viagem B** para repor o odómetro a zero.

## Ver uma lista de curvas

Durante a navegação de uma rota automóvel, pode ver todas as curvas e manobras da sua rota completa e a distância entre curvas.

- 1 Selecione a barra de texto na parte superior do mapa.

## Chamadas telefónicas no modo mãos livres



### 2 Seleccione uma curva.

São apresentados os detalhes da curva. Se estiver disponível, é apresentada uma imagem do cruzamento para os cruzamentos das principais estradas.

## Ver a rota completa no mapa

- 1 Ao navegar uma rota automóvel, seleccione a barra de navegação na parte superior do mapa.
- 2 Seleccione  > Mapa.

## Ver a próxima curva

Ao navegar uma rota automóvel, são apresentadas no canto superior esquerdo do mapa pré-visualizações da próxima curva, de faixa de rodagem ou outra manobra. A pré-visualização inclui a distância para a curva ou manobra e a faixa de rodagem em que deveria estar, se estiver disponível.

A partir do mapa, seleccione  para ver a próxima curva no mapa.



## Visualizar bifurcações

Ao navegar uma rota automóvel, pode visualizar os cruzamentos das principais estradas. Ao aproximar-se de um cruzamento numa rota, a imagem desse cruzamento é apresentada por alguns momentos, se estiver disponível.

A partir do mapa, seleccione  para visualizar o cruzamento, se estiver disponível.



---

## Chamadas telefónicas no modo mãos livres

Através da tecnologia sem fios Bluetooth®, o dispositivo pode ser ligado ao seu telemóvel, tornando-se um dispositivo mãos livres. Para confirmar se o seu telemóvel com tecnologia Bluetooth é compatível com o dispositivo, visite [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

O seu telefone poderá não suportar todas as funcionalidades mãos livres que o dispositivo possui.

### Ativar a tecnologia sem fios Bluetooth

- 1 Seleccione **Ferramentas > Definições > Bluetooth**.
- 2 Seleccione **Bluetooth > Ativado > Guardar**.

### Emparelhar o telefone

Antes de utilizar as chamadas de mãos livres, tem de emparelhar o dispositivo com um telemóvel compatível. Ao emparelhar o telefone com o dispositivo, permite a ambos reconhecer-se e ligar-se rapidamente.

### Chamadas telefónicas no modo mãos livres

- 1 Coloque o telefone e o dispositivo a uma distância de menos de 10 m (30 pés) entre si.
- 2 Ative a tecnologia sem fios Bluetooth no dispositivo ([página 21](#)).
- 3 Seleccione uma opção:
  - Seleccione **Adicionar telefone**.
  - Se já tiver emparelhado outro telefone, seleccione **Telefone > +**.
- 4 Ative a tecnologia sem fios Bluetooth no telefone.
- 5 No dispositivo, seleccione **OK**.  
É apresentada uma lista de dispositivos Bluetooth próximos.
- 6 Seleccione o telefone a partir da lista e seleccione **OK**.
- 7 Se necessário, confirme que permite ao dispositivo efetuar a ligação no telefone.
- 8 Se necessário, confirme se o código apresentado no seu telefone corresponde ao código apresentado no dispositivo.

## Chamadas telefônicas no modo mãos livres

### Dicas após o emparelhamento dos dispositivos

- Após o emparelhamento inicial, os dois dispositivos podem ligar-se automaticamente sempre que os ativa.
- Quando o telefone estiver ligado ao dispositivo, poderá efetuar chamadas telefônicas.
- Quando liga o dispositivo, este tenta emparelhar-se com o último telefone com o qual esteve emparelhado.
- Pode ser necessário configurar o seu telemóvel para se ligar automaticamente ao dispositivo quando for ativado.

### Receber uma chamada

Ao receber uma chamada, selecione uma opção:

- Selecione **Atender**.
- Selecione **Ignorar** para ignorar a chamada.

### Utilizar opções durante chamadas

- 1 Durante uma chamada, selecione .
- 2 Selecione uma opção:
  - Para transferir o som para o seu telefone, selecione **Telefone**.

**DICA:** pode utilizar esta funcionalidade se pretender desligar o dispositivo e continuar a chamada ou se precisar de privacidade.

- Para transferir o som do telefone para o dispositivo, selecione **Mãos livres**.
- Para apresentar o teclado, selecione **Teclado**.

**DICA:** pode utilizar esta funcionalidade para sistemas automáticos, como o correio de voz.

- Para desativar o microfone, selecione **Sem som**.
- Para desligar, selecione **Term. cham**.

## Utilizar a Lista telefónica

A lista telefónica é carregada do seu telefone todas as vezes que é este é ligado ao dispositivo. Após o emparelhamento, poderá demorar alguns minutos até a lista telefónica estar disponível. Nem todos os telefones suportam esta funcionalidade.

- 1 Seleccione **Telefone > Lista telefónica**.
- 2 Seleccione um contacto.
- 3 Seleccione **Ligar**.

## Contactar um ponto de interesse

- 1 Seleccione **Telefone > Pontos interesse**.
- 2 Seleccione um ponto de interesse ([página 9](#)).
- 3 Seleccione **Ligar**.

## Marcar um número

- 1 Seleccione **Telefone > Marcar**.
- 2 Introduza o número.
- 3 Seleccione **Marcar**.

## Guardar o número de telefone de casa

- 1 Seleccione **Telefone > Ligar para casa**.
- 2 Seleccione uma opção:
  - Seleccione **Introduzir o número de telefone**, introduza o seu número de casa e seleccione **Concluído**.
  - Seleccione **Selecionar da lista telefónica**, seleccione um número na sua lista telefónica e seleccione **Concluído**.

## Ligar para casa

Antes de ser possível ligar para casa, deverá introduzir um número de telefone para a sua posição Casa.

Seleccione **Telefone > Ligar para casa**.

## Utilizar o Histórico de chamadas

O histórico de chamadas é carregado do seu telefone todas as vezes que este é ligado ao dispositivo. Poderá demorar alguns minutos até que o histórico de chamadas esteja disponível. Nem todos os telefones suportam esta funcionalidade.

## Utilizar as ferramentas

---

- 1 Selecione **Telefone > Hist. chamadas**.
- 2 Selecione uma categoria.  
É apresentada uma lista de chamadas, com as chamadas mais recentes no topo.
- 3 Selecione uma chamada.

## Utilizar a marcação por voz

Antes de ser possível efetuar chamadas através da marcação por voz, poderá ser necessário treinar o seu telefone para reconhecer os seus comandos de marcação por voz. Consulte o manual de instruções do seu telefone.

- 1 Selecione **Telefone > Marcação por voz**.
- 2 Diga o nome de quem pretende contactar.

## Verificar o estado do telefone

Pode verificar o nível da bateria e a força do sinal do seu telefone.

Selecione **Telefone > Estado do telefone**.

## Utilizar as ferramentas

### Utilizar a ajuda

Selecione **Ferramentas > Ajuda** para ver informações sobre como utilizar o dispositivo.

### Procurar tópicos de ajuda

Selecione **Ferramentas > Ajuda > **.

### Acerca do ecoRoute

A funcionalidade ecoRoute™ calcula a economia e o custo de combustível do percurso até um determinado destino e oferece ferramentas para melhorar a eficiência de combustível.

Os dados fornecidos pela funcionalidade ecoRoute são apenas estimativas. Os dados não são realmente recolhidos do veículo, exceto se utilizar o acessório ecoRoute HD. Para receber registos de combustível mais precisos para o seu veículo e hábitos de condução específicos, calibre a economia de combustível ([página 25](#)).

## Acessório ecoRoute HD

Quando o dispositivo está ligado ao acessório ecoRoute HD, pode receber informações do seu veículo em tempo real, como mensagens de erro, RPM e tensão da bateria. Ao calcular os dados ecoRoute, o dispositivo inclui dados recolhidos do veículo pelo acessório ecoRoute HD.

Visite [www.garmin.com/ecoroute](http://www.garmin.com/ecoroute) para obter informações de compatibilidade e de compra.

## Configurar o perfil do veículo

Ao utilizar pela primeira vez as funcionalidades do ecoRoute, deverá introduzir as informações do veículo.

- 1 Seleccione **Ferramentas > ecoRoute™**.
- 2 Introduza as informações de combustível e de quilometragem.

## Alterar o preço do combustível

- 1 Seleccione **Ferramentas > ecoRoute™ > Na bomba**.
- 2 Introduza o preço atual de combustível e seleccione **Próx.**
- 3 Seleccione **Sim**.

## Calibrar a economia de combustível

Calibre a economia de combustível para receber registos de combustível mais precisos para o seu veículo e hábitos de condução específicos. Deve calibrar quando enche o depósito de combustível.

- 1 Seleccione **Ferramentas > ecoRoute™ > Na bomba**.
- 2 Introduza o preço atual do combustível.
- 3 Introduza a quantidade de combustível utilizada pelo veículo desde a última vez que foi atestado o depósito de combustível.
- 4 Introduza a distância percorrida desde a última vez que foi atestado o depósito de combustível.
- 5 Seleccione **Próx.**  
O dispositivo calcula a economia de combustível média do veículo.
- 6 Seleccione **Guardar**.

## Acerca das pontuações do ecoChallenge

O ecoChallenge ajuda-o a maximizar a economia de combustível do veículo pontuando os seus hábitos de condução. Quanto mais alta for a sua pontuação no ecoChallenge, mais combustível

## Utilizar as ferramentas

poupa. O ecoChallenge recolhe dados e calcula uma pontuação sempre que o seu dispositivo se desloca e se encontra no Modo automóvel.

### Ver a pontuação do ecoChallenge

- Visualize a sua pontuação atual no ícone  ecoChallenge no mapa.
- Selecione  para visualizar pontuações detalhadas.

### Acerca das pontuações do ecoChallenge

- **Atual**—apresenta a pontuação da sua atividade de condução atual.
- **Geral**—apresenta uma média das pontuações de velocidade, aceleração e travagem.
- **Velocidade**—apresenta a sua pontuação por conduzir à velocidade ideal do veículo para poupar combustível (45–60 mph para a maioria dos veículos).
- **Aceleração**—apresenta a sua pontuação por acelerar suave e gradualmente. Perde pontos quando acelera rapidamente.
- **Travagem**—apresenta a sua pontuação por travar suave e gradualmente. Perde pontos quando trava bruscamente.

### Remover a pontuação do ecoChallenge do mapa

Selecione  >  > Definições > Ocultar > Guardar.

### Repôr a pontuação do ecoChallenge

Selecione  >  > Repor.

### Ver informações de economia de combustível

É possível consultar o seu consumo de combustível, custo total de combustível e economia de combustível média.

- 1 Selecione **Ferramentas > ecoRoute > Econ. de combustível.**
- 2 Selecione uma secção do gráfico para aumentar o zoom.

### Registos de quilómetros

O registo de quilómetros identifica a distância, o tempo, a economia de combustível média e o custo de combustível do percurso para um destino.

É criado um registo de quilómetros para cada rota que seguir. Se parar uma rota no dispositivo, será criado um registo de quilómetros referente à distância percorrida.

## Ver um registo de quilómetros

Pode ver os registos de quilómetros guardados no dispositivo.

**DICA:** pode aceder aos registos de quilómetros na pasta Reports na unidade/volume do dispositivo ([página 31](#)).

- 1 Seleccione **Ferramentas > ecoRoute™ > Registo quilóm.**
- 2 Seleccione um registo.

## Repor informações ecoRoute

- 1 Seleccione **Ferramentas > ecoRoute™ > Perfil do veículo.**
- 2 Seleccione  > Repor.

## Utilizar o relógio mundial

- 1 Seleccione **Ferramentas > Relógio mundial.**
- 2 Se necessário, seleccione uma cidade, introduza o nome da cidade e seleccione **Concluído.**

## Ver o mapa-mundo

Seleccione **Ferramentas > Relógio mundial > **.

## Utilizar a calculadora

Seleccione **Ferramentas > Calculadora.**

## Captar imagens de ecrã

- 1 Seleccione **Ferramentas > Definições > Ecrã > Imagem de ecrã > Ativada.**
- 2 Seleccione  para capturar a imagem do ecrã.

O ficheiro do mapa de bits da imagem é guardado na pasta **screenshots** da unidade do dispositivo ([página 31](#)).

## Ver as informações da posição actual

Pode utilizar a página Onde estou? para ver informações acerca da sua posição actual. Esta é uma função útil se precisar de indicar a sua posição ao pessoal de serviços de emergência.

Seleccione **Ferramentas > Onde estou?.**

## Encontrar serviços próximos

- 1 Seleccione **Ferramentas > Onde estou?.**
- 2 Seleccione **Hospitais, Esquadra polícia** ou **Combustível** para visualizar as posições mais próximas nessa categoria.

## Trânsito

### NOTA

A Garmin não é responsável pela precisão ou atualidade das informações de trânsito.

A sua empresa pode ter adquirido uma subscrição de trânsito. Esta funcionalidade não está disponível em todas as áreas.

Se o dispositivo estiver dentro de uma área de cobertura de trânsito, o dispositivo apresenta informações de trânsito.

### **Acerca do ícone de trânsito**

Durante a receção de dados de trânsito, é apresentado um ícone de trânsito no mapa. O ícone de trânsito muda de cor para indicar a gravidade das condições de trânsito.

Cor	Gravidade	Significado
Verde	Baixa	Trânsito a circular normalmente.
Amarelo	Média	Trânsito a circular mas com atrasos. Existe congestionamento de trânsito moderado.
Vermelho	Alta	Trânsito parado ou em marcha lenta. Existe um grande atraso.

### **Ver alertas de trânsito**

Ao navegar uma rota automóvel, poderá ser apresentado um alerta de trânsito na barra de navegação.

Selecione o alerta para consultar mais informações.

### **Trânsito na sua rota**

Durante o cálculo da rota, o dispositivo examina o trânsito atual e otimiza a rota automaticamente de acordo com o trajeto menos demorado. Se, durante a navegação, ocorrer um grande atraso de trânsito, o dispositivo volta a calcular a rota automaticamente.

O dispositivo pode definir a rota para uma zona com atrasos de trânsito se não existir uma melhor rota alternativa. O tempo de atraso é automaticamente adicionado à hora de chegada prevista.

### Ver trânsito na sua rota

- 1 Ao navegar uma rota, selecione .
- 2 Selecione **Trânsito na rota**.  
É apresentada uma lista de eventos de trânsito, organizada pela sua localização na rota.
- 3 Selecione um evento.

### Evitar manualmente trânsito na sua rota

- 1 A partir do mapa, selecione .
- 2 Selecione **Trânsito na rota**.
- 3 Se necessário, utilize as setas para ver outros atrasos de trânsito na rota.
- 4 Selecione um atraso de trânsito.

- 5 Selecione  > **Evitar**.

### Seguir uma rota alternativa

- 1 Durante a navegação de uma rota automóvel, selecione .
- 2 Selecione **Alternar rota**.
- 3 Selecione uma rota.

### Ver trânsito no mapa

O mapa de trânsito apresenta o fluxo de trânsito e os atrasos nas estradas próximas utilizando códigos de cores.

- 1 A partir do mapa, selecione .
- 2 Selecione **Condições trânsito**.

## Trânsito na sua área

### Procurar atrasos de trânsito

- 1 A partir da página do mapa, selecione .
- 2 Selecione **Condições trânsito** > .
- 3 Selecione um item na lista para ver os atrasos na estrada.
- 4 Se existir mais do que um atraso, utilize as setas para ver atrasos adicionais.

## Gestão de dados

### Visualizar um incidente de trânsito no mapa

- 1 A partir do mapa, selecione .
- 2 Selecione **Condições trânsito**.
- 3 Selecione um ícone de trânsito.

### Compreender os dados de trânsito

A legenda de trânsito explica os ícones e cores utilizados no mapa de trânsito.

- 1 A partir do mapa, selecione .
- 2 Selecione **Legenda trânsito**.

## Gestão de dados

Pode guardar ficheiros, como ficheiros de mapa, no seu dispositivo. O dispositivo possui uma ranhura para cartão de memória para armazenamento de dados adicional.

**NOTA:** o dispositivo não é compatível com o Windows® 95, 98, Me, Windows NT® e o Mac® OS 10.3 e anteriores.

### Tipos de ficheiros

O dispositivo suporta os seguintes tipos de ficheiros:

- Mapas e ficheiros GPX de pontos de passagem do MapSource® ([página 41](#))
- Ficheiros GPI de POI personalizados a partir do POI Loader da Garmin ([página 41](#))

### Acerca dos cartões de memória

Pode adquirir cartões de memória de um fornecedor de produtos eletrónicos ou adquirir software de mapas pré-carregado da Garmin ([www.garmin.com/trip\\_planning](http://www.garmin.com/trip_planning)). Para além de armazenar mapas e dados, os cartões de memória podem ser utilizados para armazenar ficheiros como mapas, imagens, geocaches, rotas, pontos de passagem e POIs personalizados.

### Instalar um cartão de memória

O dispositivo suporta cartões de memória ou dados microSD™ e microSDHC.

- 1 Introduza um cartão de memória na ranhura do dispositivo.
- 2 Pressione-o até ouvir um estalido.

## Transferir ficheiros a partir do computador

- 1 Ligue o dispositivo ao computador.  
O dispositivo e o cartão de memória são identificados como unidades amovíveis em O meu computador no Windows e como volumes instalados em computadores Mac.

**NOTA:** alguns computadores com várias unidades de rede não conseguem apresentar unidades nūvi. Consulte o ficheiro de Ajuda do seu sistema operativo para obter informações acerca do mapeamento das unidades.

- 2 No computador, abra o explorador de ficheiros.
- 3 Selecione o ficheiro.
- 4 Selecione **Editar > Copiar**.
- 5 Abra a unidade ou volume do cartão de memória ou **Garmin**.
- 6 Selecione **Editar > Colar**.

O ficheiro é apresentado na lista de ficheiros da memória do dispositivo ou no cartão de memória.

## Desligar o cabo USB

- 1 Realize uma das seguintes ações:
  - Para computadores Windows, clique no ícone ejetar  no tabuleiro do sistema.
  - Para computadores Mac, arraste o ícone de volume para o **Lixo** .
- 2 Desligue o cabo do computador.

## Eliminar ficheiros

### NOTA

Se não tiver a certeza da função de um ficheiro, não o elimine. A memória do dispositivo contém ficheiros de sistema importantes que não devem ser eliminados.

- 1 Abra o volume ou unidade **Garmin**.
- 2 Se necessário, abra uma pasta ou um volume.
- 3 Selecione um ficheiro.
- 4 Prima a tecla **Delete** no seu teclado.

## Personalizar o dispositivo

- 1 Selecione **Ferramentas > Definições**.
- 2 Selecione uma categoria de definição.
- 3 Selecione a definição para alterá-la.

### Definições do sistema

Selecione **Ferramentas > Definições > Sistema**.

- **Simulador GPS**—impossibilita o dispositivo de receber um sinal de GPS e poupa carga da bateria.
- **Unidades**—define a unidade de medida utilizada para as distâncias.
- **Formato das horas**—permite-lhe seleccionar a visualização de hora num formato de 12 horas, 24 horas ou UTC.
- **Hora atual**—define a hora do dispositivo.
- **Modo de segurança**—desativa todas as funções que exijam atenção significativa por parte do condutor e o distraiam da condução.

- **Acerca de**—apresenta o número da versão do software, ID da unidade e informações sobre outras funcionalidades de software.

**NOTA:** vai precisar destas informações quando atualizar o software do sistema ou adquirir dados do mapa adicionais ([página 41](#)).

- **EULAs**—apresenta os acordos de licenciamento de utilizador final aplicáveis.

## Definições de navegação

### Definições da navegação automóvel

Selecione **Ferramentas > Definições > Navegação > Automóvel**.

- **nüRoute™**—define as preferências de rota para as rotas automóveis ([página 34](#)).
- **Detalhe do mapa**—define o nível de detalhe do mapa. A apresentação de mais detalhes pode levar a uma atualização mais lenta do mapa.
- **Visualização do mapa**—define a perspetiva no mapa.
- **Tema do mapa**—altera a cor dos dados do mapa.
- **Esquema dos dados do mapa**—altera a quantidade de dados visíveis no mapa.
- **Veículo**—altera o ícone para representar a sua posição no mapa. Aceda a [www.garmin.com](http://www.garmin.com) para mais ícones.
- **Registo de viagem**—apresenta o caminho das suas viagens no mapa.

### Alterar a perspetiva do mapa

- 1 Selecione **Ferramentas > Definições > Navegação > Automóvel > Visualização do mapa**.
- 2 Selecione uma opção:
  - Selecione **Trajeto p/ Cima** para apresentar o mapa a duas dimensões (2D) com a direção da viagem no topo.
  - Selecione **Norte no Topo** para apresentar o mapa em 2D com o norte no topo.
  - Selecione **3D** para apresentar o mapa a três dimensões.

### Definições da navegação pedestre

Selecione **Ferramentas > Definições > Navegação > Pedestre**.

- **Limitar distância a pé**—controla a quantidade de uma rota pedonal que irá incluir caminhadas.
- **Transportes públicos**—evita tipos de transportes selecionados.
- **Registo de viagem**—apresenta o percurso das suas viagens no mapa.

## Personalizar o dispositivo

---

- **Mostrar no mapa**—apresenta o percurso das suas viagens no mapa.
- **Limpar Registo de viagem**

### **Evitar tipos de transportes**

**NOTA:** os tipos de transportes estão disponíveis quando os mapas cityXplorer se encontram carregados.

- 1 Seleccione **Ferramentas > Definições > Navegação > Pedestre > Transporte público**.
- 2 Seleccione o tipo de transporte que pretende evitar nas suas rotas.
- 3 Seleccione **Guardar**.

## Definições nüRoute

Estas definições aplicam-se apenas à utilização do dispositivo no Modo automóvel.

### **Preferências de rota**

Seleccione **Ferramentas > Definições > Navegação > Automóvel > nüRoute > Modo de cálculo**.

O cálculo da rota baseia-se em velocidades das estradas e dados de aceleração do veículo para determinada rota.

- **Tempo mais rápido**—calcula rotas mais rápidas, embora possa ser mais longo em distância.
- **Distância mais curta**—calcula rotas com distâncias mais curtas, embora o tempo de condução possa ser mais elevado.
- **Menos combustível**—calcula as rotas que utilizam menos combustível.
- **Todo-o-terreno**—calcula uma linha direta a partir da sua posição até ao seu destino.

### **Evitar características da estrada**

- 1 Seleccione **Ferramentas > Definições > Navegação > Automóvel > nüRoute > Elementos a evitar**.
- 2 Seleccione as características de estrada a evitar na rota e seleccione **Guardar**.

### **Acerca de Elementos a evitar personalizados**

Os Elementos a evitar personalizados permitem-lhe evitar áreas específicas e secções de estradas. Pode ativar e desativar elementos a evitar personalizados conforme necessário.

**Evitar uma área**

- 1 Seleccione **Ferramentas > Definições > Navegação > Automóvel > nūRoute > Elementos a evitar personalizados.**
- 2 Se necessário, seleccione **Adicionar Novo elem. pers. a evitar.**
- 3 Seleccione **Adicionar Área a evitar.**
- 4 Seleccione o canto superior esquerdo da área a evitar e, em seguida, seleccione **Próx.**
- 5 Seleccione o canto inferior direito da área a evitar e, em seguida, seleccione **Próx.**  
A área seleccionada fica sombreada no mapa.
- 6 Seleccione **Concluído.**

**Evitar uma estrada**

- 1 Seleccione **Ferramentas > Definições > Navegação > Automóvel > nūRoute > Elementos a evitar personalizados.**
- 2 Seleccione **Ad. Estrada a evitar.**
- 3 Seleccione o ponto de partida da secção da estrada a evitar e seleccione **Próx.**
- 4 Seleccione o ponto final da secção da estrada e seleccione **Próx.**

- 5 Seleccione **Concluído.**

**Desativar um elemento personalizado a evitar**

É possível desativar um elemento a evitar personalizado sem o eliminar.

- 1 Seleccione **Ferramentas > Definições > Navegação > Automóvel > nūRoute > Elementos a evitar personalizados.**
- 2 Seleccione um elemento a evitar.
- 3 Seleccione  > **Desativar.**

**Eliminar Elementos a evitar personalizados**

- 1 Seleccione **Ferramentas > Definições > Navegação > Automóvel > nūRoute > Elementos a evitar personalizados.**
- 2 Seleccione uma opção:
  - Para eliminar todos os elementos a evitar personalizados, seleccione .
  - Para eliminar um elemento a evitar personalizado, seleccione-o e seleccione  > **Eliminar.**

## Personalizar o dispositivo

### Ativar os desvios avançados

Selecione **Ferramentas > Definições > Navegação > Automóvel > nūRoute > Desvios avançados**.

### Utilizar desvios avançados

Utilize esta funcionalidade para fazer um desvio em torno de uma secção específica da sua viagem enquanto estiver a navegar.

- 1 Ao navegar uma rota, selecione **Desvio**.
- 2 Selecione uma opção de desvio:
  - **Próximas 0,5 mi na rota.**
  - **Próximas 2 mi na rota.**
  - **Próximas 5 mi na rota.**
  - **Desvio por estrada(s) na rota.**
- 3 Se necessário, selecione uma estrada para se desviar.

### trafficTrends™

Quando a funcionalidade trafficTrends™ está ativada, o dispositivo utiliza um histórico de dados de trânsito para calcular rotas mais eficazes.

**NOTA:** podem ser calculadas rotas diferentes baseando-se em tendências de trânsito para um certo dia da semana ou certa hora do dia.

### Ativar trafficTrends

Selecione **Ferramentas > Definições > Navegação > Automóvel > nūRoute > trafficTrends > Ativado**.

### Desativar o trafficTrends

Selecione **Ferramentas > Definições > Navegação > Automóvel > nūRoute > trafficTrends > Desativado**.

## Definições do ecrã

Selecione **Ferramentas > Definições > Ecrã**.

- **Modo de cores**—define um fundo claro (**Dia**), um fundo escuro (**Noite**) ou alterna automaticamente entre os dois consoante a hora do nascer do sol e a hora do pôr do sol da sua posição atual (**Automático**).
- **Tempo de espera do ecrã**—define o tempo sem atividade após o qual o dispositivo entra no modo de suspensão.

- **Imagem de ecrã**—permite-lhe capturar uma imagem do ecrã do dispositivo ([página 27](#)). As imagens de ecrã são guardadas na pasta **Screenshot** da área de armazenamento do dispositivo.

## Definições de idioma

Selecione **Ferramentas > Definições > Idioma**.

- **Idioma de voz**—define o idioma dos comandos de voz.
- **Idioma do texto**—define todo o texto no ecrã para o idioma selecionado.  
**NOTA:** a mudança do idioma do texto não implica a mudança do idioma dos dados introduzidos pelo utilizador ou dos dados do mapa, como os nomes das ruas.
- **Idioma do teclado**—define o idioma do seu teclado.
- **Esquema do teclado**—define o esquema do teclado.

## Ver as informações do mapa

Selecione **Ferramentas > Definições > myMaps**.

## Ativar mapas

**DICA:** para adquirir produtos de mapas adicionais, visite [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

- 1 Selecione **Ferramentas > Definições > myMaps**.
- 2 Selecione um mapa.

## Definições Bluetooth

Selecione **Ferramentas > Definições > Bluetooth**.

- **Adicionar telefone** ou **Telefone**—gere as ligações entre o seu dispositivo e telemóveis com tecnologia sem fios Bluetooth.
- **Bluetooth**—ativa o componente Bluetooth.
- **Nome amigável**—permite-lhe introduzir um nome amigável que identifique o seu dispositivo em telefones com tecnologia Bluetooth.

## Gerir a lista de dispositivos Bluetooth

Pode adicionar, desligar ou eliminar telefones que o seu dispositivo deteta com o Bluetooth ativado.

## Anexo

---

- 1 Selecione **Ferramentas > Definições > Bluetooth > Telefone**.
- 2 Selecione uma opção:
  - Selecione um telefone para ligar ao seu dispositivo.
  - Selecione **+** para adicionar um telefone ao menu.
  - Selecione **X** para eliminar um telefone da memória do dispositivo.
  - Toque em **Nenhum** para abandonar a sua ligação atual.

### A desativar Bluetooth

- 1 Selecione **Ferramentas > Definições > Bluetooth**.
- 2 Selecione **Bluetooth > Desativado > Guardar**.

## Repor as definições

Pode restaurar uma categoria de definições ou todas as definições para as predefinições de fábrica.

- 1 Selecione **Ferramentas > Definições**.
- 2 Se necessário, selecione uma categoria de definições.

- 3 Selecione **☰ > Restaurar**.

## Anexo

### Cabos de alimentação

O seu dispositivo pode ser alimentado de três formas.

- Cabo de alimentação para veículo
- Cabo USB (incluído com alguns modelos)
- Adaptador de CA (acessório opcional)

### Cuidar do seu dispositivo

#### NOTA

Não sujeite o dispositivo a quedas nem o utilize em ambientes propensos a choques ou vibrações elevados.

---

Não exponha o dispositivo à água.

---

O contato com água pode provocar avarias no dispositivo.

---

Não guarde o dispositivo em locais com possibilidade de exposição prolongada a temperaturas extremas, pois poderão daí resultar danos permanentes.

---

Nunca utilize um objeto duro ou afiado sobre o ecrã tátil pois poderá provocar danos na unidade.

## Limpar a parte exterior

### NOTA

Evite os produtos de limpeza químicos e os solventes que possam danificar componentes em plástico.

- 1 Limpe o exterior do dispositivo (exceto o ecrã tátil) com um pano humedecido numa solução de detergente suave.
- 2 Seque o dispositivo.

## Limpar o ecrã tátil

- 1 Utilize um pano macio, limpo e sem pelos.
- 2 Se necessário, utilize água, isopropanol ou um produto de limpeza para lentes.
- 3 Aplique o líquido no pano.
- 4 Limpe com suavidade o ecrã com o pano.

## Evitar o roubo

- Oculte o dispositivo e a ventosa quando não estiverem a ser utilizados.
- Limpe a marca deixada pela ventosa no para-brisas.
- Não guarde o dispositivo no porta-luvas.

## Aumentar a vida útil da bateria

- Não sujeite o dispositivo a temperaturas extremas.
- Coloque o dispositivo em modo de suspensão ([página 3](#)).
- Reduzir o brilho do ecrã ([página 3](#)).
- Não exponha o dispositivo à luz solar direta.
- Reduzir o volume ([página 3](#)).
- Desativar o Bluetooth ([página 38](#)).
- Reduzir o tempo de apresentação ([página 36](#)).

## Mudar o fusível no cabo de alimentação para veículo

### **NOTA**

Ao substituir o fusível, não perca nenhuma das peças pequenas e certifique-se de que são colocadas corretamente. O cabo de alimentação para veículo não funciona se não for montado corretamente.

Se o dispositivo não carregar no veículo, poderá ser necessário substituir o fusível localizado na extremidade do adaptador do veículo.

- 1 Desaperte a extremidade.

**DICA:** poderá necessitar de utilizar uma moeda para retirar a extremidade.

- 2 Remova a extremidade, a ponta prateada e o fusível (cilindro prateado com vidro).
- 3 Instale um fusível de fusão rápida 2A.
- 4 Coloque a ponta prateada na extremidade.
- 5 Volte a aparafusar a extremidade no cabo de alimentação para veículo.

## Remover o dispositivo e suportes

### Remover o dispositivo do suporte

- 1 Prima a patilha para cima no topo do suporte.
- 2 Incline o dispositivo para a frente.

### Remover o suporte do suporte de montagem

- 1 Rode o suporte para a direita ou esquerda.
- 2 Pressione até que a bola saia do encaixe do suporte de montagem.

### Remover a ventosa do para-brisas

- 1 Empurre a alavanca da ventosa na sua direção.
- 2 Puxe a patilha da ventosa na sua direção.

## Adquirir mapas adicionais

- 1 Consulte a página do dispositivo no website da Garmin ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)).
- 2 Clique no separador **Mapas**.
- 3 Siga as instruções no ecrã.

## Personalizar Pontos de interesse

Os POIs personalizados são pontos personalizados no mapa. Podem conter alertas que o informam se estiver perto de um ponto designado ou se estiver a viajar a uma velocidade superior à especificada.

### Instalar o POI Loader

Pode criar ou transferir listas de POI personalizados e instalá-las no seu dispositivo através do software POI Loader.

- 1 Visite [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras).
- 2 Clique em **Serviços > POI Loader**.
- 3 Instale o POI Loader no computador.

## Utilizar os ficheiros de ajuda do POI Loader

Para obter mais informações sobre o POI Loader, consulte o ficheiro de Ajuda.

Com o POI Loader aberto, clique em **Ajuda**.

### Encontrar extras

- 1 Seleccione **Pesquisar > Extras**.
- 2 Seleccione uma categoria.

## Adquirir acessórios

Aceda a <http://buy.garmin.com>.

### Contactar a assistência ao produto

Contacte diretamente o fornecedor da aplicação de Gestão de frotas.

## Resolução de problemas

Problema	Solução
O meu dispositivo não adquire sinais de satélite.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique se o simulador GPS está desligado (<a href="#">página 32</a>).</li><li>• Selecione <b>Ferramentas &gt; Definições &gt; Sistema &gt; Simulador GPS &gt; Desligado</b>.</li><li>• Utilize o seu dispositivo no exterior de parques de estacionamento e afastado de edifícios altos e de árvores.</li><li>• Mantenha-se parado durante alguns minutos.</li></ul>
A ventosa não fixa no para-brisas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Limpe a ventosa e o para-brisas com álcool.</li><li>• Utilize um pano limpo e seco.</li><li>• Monte a ventosa (<a href="#">página 1</a>).</li></ul>
O dispositivo não carrega no meu veículo.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique o fusível no cabo de alimentação para veículo (<a href="#">página 40</a>).</li><li>• Certifique-se de que o veículo está ligado e a fornecer energia à tomada de alimentação.</li><li>• O dispositivo apenas pode ser carregado a uma temperatura entre 0 °C e 45 °C (32 °F e 113 °F). Se o dispositivo for colocado à luz solar direta ou num local quente, o processo de carregamento não é iniciado.</li></ul>
A bateria não fica carregada por muito tempo.	Para maximizar o tempo entre cargas, desligue a retroiluminação ( <a href="#">página 3</a> ).
O indicador da minha bateria não parece fornecer dados precisos.	Deixe que a unidade descarregue totalmente e volte a carregá-la (sem interromper o ciclo de carregamento).

Como sei se o meu dispositivo se encontra no modo de armazenamento USB em massa?	Quando o seu dispositivo se encontra no modo de armazenamento USB em massa, é apresentada uma imagem de um dispositivo ligado a um computador no ecrã do dispositivo. Além disso, em <b>O meu computador</b> deverão existir duas novas unidades de disco amovível.
O dispositivo está ligado ao computador, mas não entra no modo de armazenamento em massa.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Desligue o cabo USB do computador.</li> <li>2 Desligue o dispositivo.</li> <li>3 Ligue o cabo USB a uma porta USB do computador e ao dispositivo. O dispositivo ativa-se automaticamente e adota o modo de armazenamento de massa USB.</li> <li>4 Certifique-se de que o dispositivo está ligado a uma porta USB e não a um hub USB.</li> </ol>
Não consigo encontrar as unidades amovíveis na minha lista de unidades.	Se tiver várias unidades de rede mapeadas no computador, o Windows poderá ter dificuldades ao atribuir letras às unidades do dispositivo. Consulte o ficheiro de Ajuda do seu sistema operativo para saber como mapear ou atribuir letras às unidades.
O meu telefone não se liga ao dispositivo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selecione <b>Ferramentas &gt; Definições &gt; Bluetooth</b>. O campo Bluetooth deverá estar definido para <b>Ativado</b>.</li> <li>• Ligue o seu telefone e coloque-o a menos de 33 pés do dispositivo.</li> <li>• Visite <a href="http://www.garmin.com/bluetooth">www.garmin.com/bluetooth</a> para obter mais ajuda.</li> </ul>

## Índice remissivo

- A**  
acessórios 41  
adicionar uma paragem 9  
Ajuda 24  
alertas de trânsito 28  
alterar o nome das  
    viagens 16
- B**  
bateria 42  
botões no ecrã 4
- C**  
calculadora 27  
carateres diacríticos 4  
carregar o dispositivo 42  
cartão de memória 30  
chamadas  
    atender 22  
    desligar 22  
    início 23  
    silenciar 22
- comando de voz  
    ativar 16  
    dicas para utilização 16  
    frase de ativação 16  
    ícones e tons 17  
    ícone vermelho 17  
    navegar com 17  
computador de viagem 19  
coordenadas 13  
correio de voz 22  
cuidados com o  
    dispositivo 38
- D**  
dados do utilizador,  
    eliminar 39  
definições de hora 32  
definições do ecrã 36  
definições do sistema 32  
desvios 10  
    avançado 36
- E**  
ecoRoute 24–27  
    cabo de alimentação do  
        veículo 25  
pontuação  
    ecoChallenge 26  
relatório de  
    quilometragem 26
- editar  
    alterar símbolo de  
        mapa 14  
    destinos 16  
    favoritos 14  
    mudar categorias 14  
    posição Casa 11  
    viagem guardada 16
- eliminar  
    carateres 4  
    favoritos 15  
    ficheiros 31  
    lista recentemente  
        encontrado 12  
    viagens 16  
emparelhar um  
    telemóvel 21  
encontrar posições  
    por código postal 12  
    por coordenadas 13  
    por endereço 11

- por nome 11
- posições guardadas
  - (Favoritos) 14
  - utilizar o mapa 12
- endereços 11
- estacionamento 10
- evitar
  - estradas 35
  - roubo 39
  - tipos de estrada 34
  - tipos de transportes públicos 34
  - trânsito 29
- expedir 5
- extras 41
- F**
- Favoritos 14–15
- ferramentas 24–29
- ficheiros
  - eliminar 31
  - tipos suportados 30
- fusível, alterar 40
- G**
- geocaching 13
- GPS
  - definições 32
- guardar
  - a sua posição atual 14
  - posições encontradas 14
- guardar o dispositivo 38
- H**
- histórico de trânsito 36
- I**
- ID da unidade 32
- idioma da voz 37
- imagens do ecrã 27
- indicações de condução 19
- indicações de mudança de direção 19
- início
  - definir uma posição 11
  - número de telefone 23
- L**
- latitude e longitude 13
- limpar o dispositivo 39
- lista de curvas 19
- M**
- mapa de posição 13
- mapas
  - adicionar 41
  - disposição dos dados 33
  - informação 37
  - nível de detalhe 33
  - tema 33
  - ver 33
- mapas detalhados 30, 37
- MapSource 30, 41
- marcação por voz 24
- modo de armazenamento
  - em massa 30
- modo de privacidade 4
- modo de segurança 32
- modo pedestre
  - definições 33
- montar o dispositivo
  - no para-brisas 42
  - remover do suporte 40

## Índice remissivo

myDashboard 5

### N

navegação 18

definições 33

todo-o-terreno 10

navegação

todo-o-terreno 10, 34

nūRoute 33

### O

Onde estou? 27

### P

personalizar o

dispositivo 38

planificador de viagem 15

POIs personalizados 41

pontos de interesse

encontrar 9

POI loader 30

posição atual, guardar 14

posições encontradas

recentemente 12

proteger o dispositivo 38

próxima curva 20

### R

reconhecimento de voz 16

relatório de

quilometragem 26

relógio 7

relógio mundial 27

remover o suporte de

montagem 40

repor

a velocidade

máxima 19

dados de viagem 19

posição Casa 11

resolução de problemas 42

rotas

cálculo 34

parar 10

todo-o-terreno 10, 34

### S

sem som

áudio 3

chamada telefónica 22

serviços próximos 27

siga para casa 11

software

versão 32

### T

teclado 4

modo de idioma 4

tecnologia

Bluetooth 21–23

chamadas a partir do

mapa de

posição 13

definições 37

emparelhar com o

telefone 21

nome amigável 37

tempo de espera do ecrã 36

Trajeto para Cima 33

trânsito 28

incidentes 28

trafficTrends 36

transportes públicos

elementos a evitar 34

### U

USB 43

## V

vista de mapa em 2D,

3D [33](#)

visualização de

bifurcações [20](#)

volume

ajustar [3](#)



913-397-8200  
1-800-800-1020



0808 2380000  
+44 (0) 870.8501241



1-866-429-9296



43 (0) 3133 3181 0



00 32 2672 5254



00 45 4810 5050



00 358 19 311 001



00 33 1 5517 81 89



0180 5 / 42 76 46 - 880  
0180 5 / 42 76 46 - 550



00 39 02 3669 9699



0800-0233937



815 69 555



00800 4412 454  
+44 2380 662 915



00 35 1214 447 460



00 902 00 70 97



00 46 7744 52020

[www.garmin.com/fleet](http://www.garmin.com/fleet)

**Garmin International, Inc.**  
1200 East 151st Street,  
Olathe, Kansas 66062, EUA

**Garmin (Europe) Ltd.**  
Liberty House, Hounsdown Business Park  
Southampton, Hampshire,  
SO40 9LR Reino Unido

**Garmin Corporation**  
No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist.  
New Taipei City, 221, Taiwan (R.C.)

Garmin® e o logótipo Garmin são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, registadas nos EUA e em outros países. Garmin fleet™, ecoRoute™, cityXplorer™, nüRoute™ e trafficTrends™ são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.